



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

11 gennaio 2024

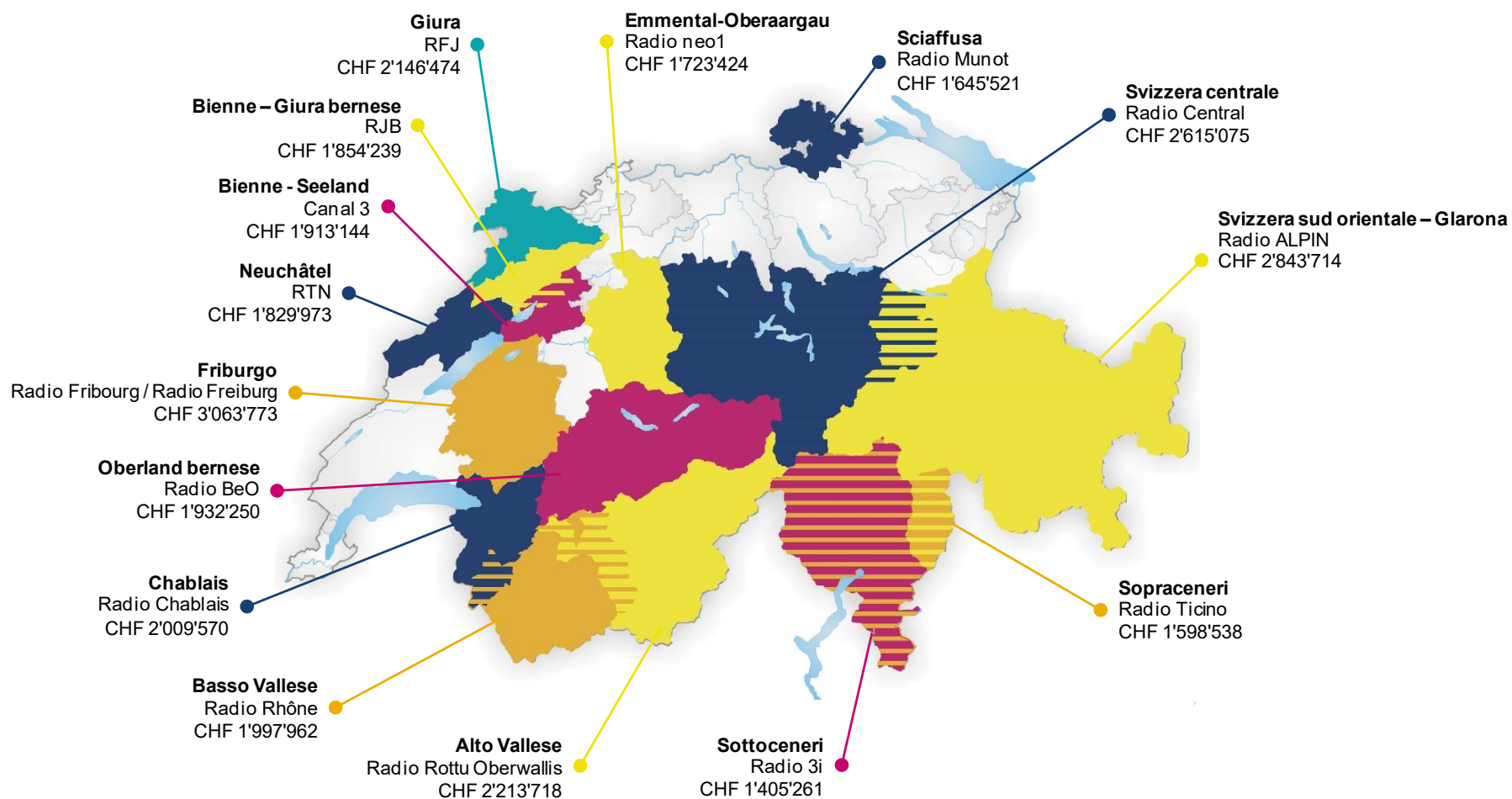
---

## **Scheda informativa 2: Panoramica zone di copertura, quote di partecipazione al canone e programmi con concessione a partire dal 2025**

---

## Radio locali commerciali:

Rispetto alle attuali concessioni, a partire dal 2025 saranno rilasciate soltanto concessioni con partecipazione al canone. Questo perché con la diffusione digitale via DAB+ non sussiste più il problema della carenza di frequenze che esisteva con le FM. Le radio locali commerciali che sono titolari di una concessione nelle aree urbane e sull'Altopiano ma che non hanno diritto a una partecipazione al canone, dovranno in futuro solo notificarsi presso l'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM) e non saranno più tenute ad adempiere un mandato di prestazioni. Ciò porta a una liberalizzazione delle attuali radio commerciali con mandato di prestazioni senza partecipazione al canone, come deciso dal Consiglio federale nel 2022. Pertanto, non tutte le regioni sono servite da radio commerciali con concessione.



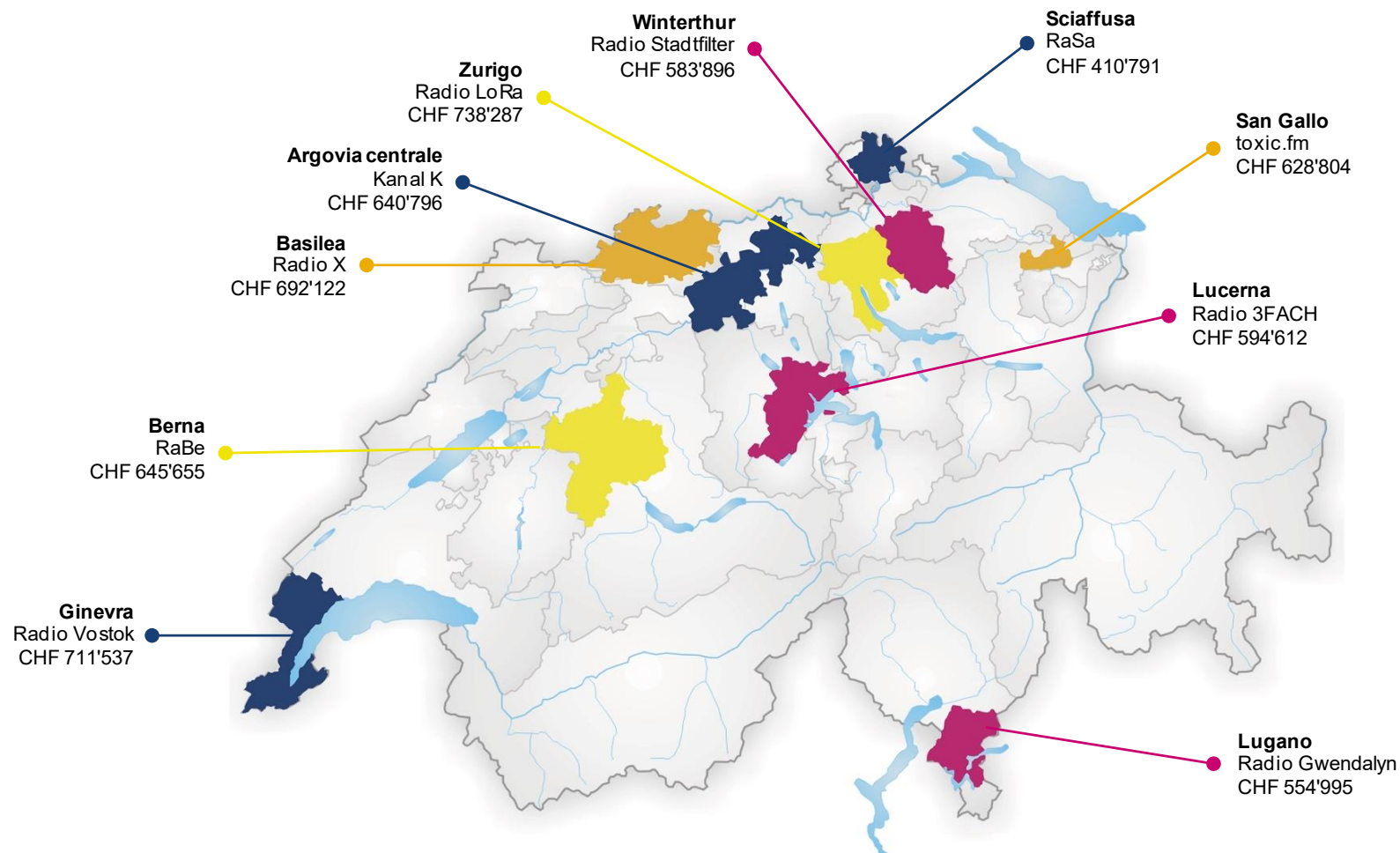
<b>Zona di copertura</b>	<b>Programma</b>	<b>Concessione a partire dal 2025</b>
Chablais	<b>Radio Chablais</b>	✓ (esistente)
Basso Vallese	<b>Radio Rhône</b>	✓ (esistente)
Alto Vallese	<b>Radio Rottu Alto Vallese</b>	✓ (esistente)
Neuchâtel	<b>RTN</b>	✓ (zona di copertura ridefinita)*
Giura	<b>RFJ</b>	✓ (zona di copertura ridefinita)*
Biel/Bienne – Giura bernese	<b>RJB</b>	✓ (zona di copertura ridefinita)*
Biel/Bienne - Seeland	<b>Canal 3</b>	✓ (zona di copertura ridefinita)**
Friburgo	<b>Radio Fribourg/ Radio Freiburg</b>	✓ (esistente)
Oberland bernese	<b>Radio BeO</b>	✓ (esistente)
	Radio Blüemlisalp	
Emmental-Oberaargau	<b>Radio neo1</b>	✓ (esistente)
Svizzera centrale	<b>Radio Central</b>	✓ (nuova zona di copertura)
Sciaffusa	<b>Radio Munot</b>	✓ (esistente)
Svizzera sud orientale – Glarona	<b>Radio ALPIN</b>	✓
	Radio Südostschweiz	(esistente)
Sopraceneri	<b>Radio Ticino</b>	✓ (esistente)
Sottoceneri	<b>Radio 3i</b>	✓ (esistente)

\* Neuchâtel, Giura, Bienne - Giura bernese - precedentemente zona di copertura con finestre di programma, ora zona di copertura indipendente.

\*\* Precedentemente zona di copertura per il programma bilingue nella regione di Bienne. Nuova zona di copertura Bienne - Giura bernese (FR) e Bienne - Seeland (DE)

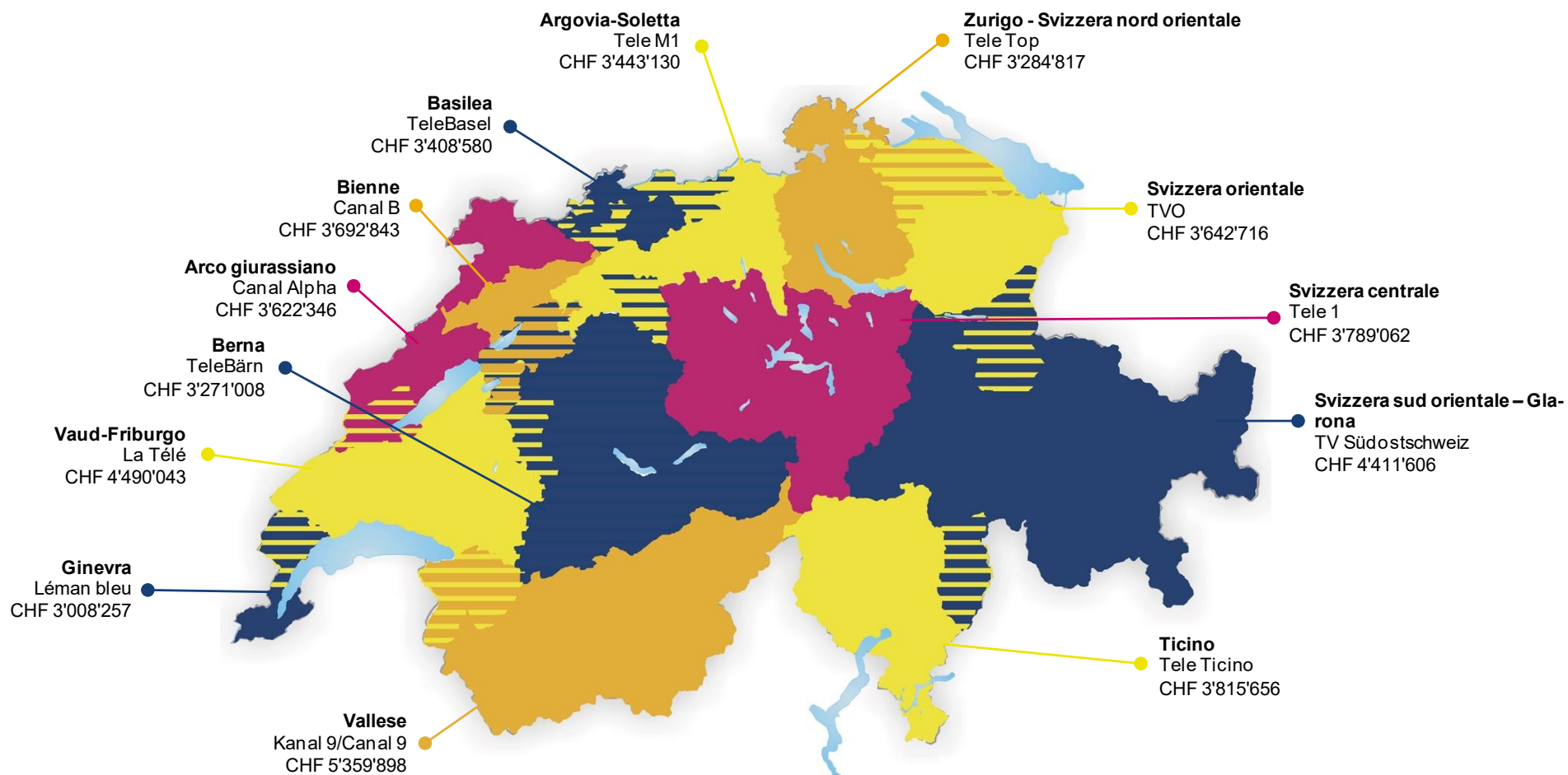
## Radio locali complementari senza scopo di lucro:

Le attuali nove zone di copertura per le radio locali complementari senza scopo di lucro vengono mantenute. Una **nuova zona viene aggiunta a Lugano**. Il Consiglio federale colma in questo modo una lacuna.



Zona di copertura	Programma	Concessione a partire dal 2025
Ginevra	<b>Radio Vostok</b>	✓
	Radio Cité	(esistente)
Berna	<b>RaBe</b>	✓ (esistente)
Argovia centrale	<b>Kanal K</b>	✓ (esistente)
Basilea	<b>Radio X</b>	✓ (esistente)
Lucerna	<b>Radio 3FACH</b>	✓ (esistente)
Zurigo	<b>Radio LoRa</b>	✓ (esistente)
	Radio 4TNG (Verein Radio 4)	
Winterthur	<b>Radio Stadtfiler</b>	✓ (esistente)
	Radio 4TNG (Verein Radio 4)	
Sciaffusa	<b>RaSa</b>	✓ (esistente)
San Gallo	<b>toxic.fm</b>	✓ (esistente)
Lugano	<b>Radio Gwendalyn</b>	✓ (nuova zona di copertura)

## Televisioni regionali:



<b>Zona di copertura</b>	<b>Programma</b>	<b>Concessione a partire dal 2025</b>
Ginevra	<b>Léman Bleu</b>	✓ (esistente)
	M Le Média	
Vaud-Friburgo	<b>la Télé</b>	✓ (esistente)
	M Le Média	
Vallese	<b>Canal 9 / Kanal 9</b>	✓ (esistente)
Arco giurassiano	<b>Canal Alpha</b>	✓ (esistente)
Berna	<b>TeleBärn</b>	✓ (esistente)
	bärnTV	
Bienne	<b>Canale B</b>	✓
	TeleBilingue	(esistente)
Basilea	<b>TeleBasel</b>	✓ (esistente)
Argovia-Soletta	<b>Tele M1</b>	✓ (esistente)
Svizzera centrale	<b>Tele 1</b>	✓ (esistente)
Zurigo - Svizzera nord orientale	<b>Tele Top</b>	✓ (esistente)
	TeleZüri	
	Tele Z	
	auftanken.TV	
Svizzera orientale	<b>TVO</b>	✓ (esistente)
	ostschweizTV	
Svizzera sud orientale – Glarona	<b>TV Südostschweiz</b>	✓ (esistente)
Ticino	<b>Tele Ticino</b>	✓ (esistente)